

G.A.M.A.[®]
SALON
EXCLUSIVE

G.A.M.A S.R.L.
Via Sant'Alberto,1714 | 40018 San Pietro in Casale (BO) Italy
Tel+39 051 6668811 | Fax+39 051 6668822
www.gamaprofessional.com

G.A.M.A.[®]
SALON
EXCLUSIVE

MODELLO

GC 910

MODEL

MANUALE D'USO
USER'S MANUAL



Grazie per aver acquistato un prodotto GAMA BY GAMA SALON EXCLUSIVE. Siamo certi che Lei saprà apprezzare la cura con la quale è stato progettato e realizzato. La ricerca GAMA continua da sempre a coniugare innovazione e tecnologia per arrivare a prodotti di altissima qualità, creati con le tecniche più moderne e i migliori materiali. Ciò garantisce performance ottimali, studiate per gli utenti più esigenti che desiderano ottenere un risultato eccezionale. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle

AVVERTENZE: LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

1- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, in luoghi umidi o su superfici bagnate. Non immergerlo in acqua o in altri liquidi. **2-** Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno oppure di altri recipienti contenenti acqua. **3-** Staccare l'apparecchio dalla spina quando è spento perché la vicinanza all'acqua potrebbe rappresentare una minaccia, porre particolare

attenzione quando lo si utilizza nel bagno. **4-** Evitare di utilizzare questo apparecchio elettrico qualora sia precedentemente entrato in contatto con sostanze liquide, se presenta il cavo di alimentazione danneggiato o se sono evidenti rotture sulla parte esterna del corpo o in qualche suo accessorio. Nel caso in cui l'apparecchio non funzioni correttamente, staccarlo subito dalla corrente e recarsi in un centro tecnico per un controllo. **5-** Al fine di evitare rischi, nel caso in cui il cavo di alimentazione risulti danneggiato, richiedere immediatamente la sua sostituzione al produttore, presso un centro riparazioni autorizzato oppure rivolgendosi a personale qualificato. **6-** Mantenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore e da superfici sensibili al calore (plastica, tessuti vinilici, ecc). **7-** Non maneggiare l'apparecchio attraverso il cavo; dopo l'uso evitare di avvolgere il cavo stesso

attorno all'apparecchio ancora caldo. **8-** Staccare l'apparecchio quando non viene utilizzato e attendere che si raffreddi prima di riporlo in luogo sicuro. Per scollegarlo estrarre il cavo dalla spina. **9-** Se si desidera pulire l'apparecchio, staccarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. Per la pulizia non utilizzare prodotti aggressivi contenenti phenylphenol. **10-** Destinare questo prodotto unicamente allo scopo per il quale è stato creato. **11-** L'apparecchio è dotato di lame professionali particolarmente affilate, porre pertanto attenzione durante il suo utilizzo, al fine di evitare eventuali ferite o lesioni. **12-** Se si desidera cambiare uno degli accessori di cui l'apparecchio è dotato, ricordarsi di spegnerlo prima di procedere a tale operazione. **13-** Come misura di protezione aggiuntiva, si raccomanda di installare nel circuito elettrico che alimenta il bagno un interruttore differenziale (RCD, dalla sua originale dicitura in lingua inglese) con

un limite di interruzione che non superi i 30 mA. Consultare il proprio elettricista.

Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche (bambini inclusi), motorie o mentali, o con ridotta conoscenza del prodotto stesso, a meno che non siano state istruite all'uso del prodotto stesso o con la supervisione di una persona responsabile per la propria sicurezza. I bambini devono essere sempre supervisionati affinché non giochino con i prodotti.



Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno oppure di altri recipienti contenenti acqua.



Questo apparecchio, per la Vostra sicurezza, è stato progettato con un doppio isolamento. **CE**



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma una volta deciso lo smaltimento deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da un trattamento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PERIODO DI GARANZIA LIMITATA:

Durata del periodo di garanzia: 1 o 2 anni a seconda della tipologia del consumatore finale, ai sensi di quanto

quanto stabilito dalla Direttiva Europea 1999/44/CE. Per accedere al servizio di assistenza in garanzia è necessario recarsi con la prova di acquisto in originale nel punto vendita nel quale è stato effettuato l'acquisto. Oppure si può usufruire di uno dei tanti Centri Assistenza Tecnica GAMA sul territorio. Il prodotto verrà riparato gratuitamente, oppure immediatamente sostituito con un prodotto di pari o maggior valore. Per scoprire di più sulla validità della garanzia consulta l'area Supporto sul sito **www.gamaprofessional.com**

GC910

CONSIGLI D'USO:

I capelli devono essere puliti e asciutti prima dell'utilizzo del tagliacapelli. Si consiglia di tagliare di volta in volta ridotte quantità di capelli, regolando man mano la lunghezza di taglio fino a trovare quella desiderata. Le lame rischiano di bloccarsi se vengono realizzati movimenti troppo veloci o se vengono tagliati molti capelli contemporaneamente. Se utilizzato senza pettine guida è possibile tagliare la barba, sistemare la peluria del collo e le basette.

PRIMA DELL'UTILIZZO:

Prima di ricaricare il tagliacapelli per la prima volta si consiglia di scaricare completamente la batteria per poi procedere alla carica completa.

- 1 Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
- 2 Inserire la spina nella presa di corrente e successivamente collegare l'apparecchio al suo adattatore. Il LED di carica si accenderà e rimarrà di colore blu durante tutta la durata del processo di caricamento. Non appena il prodotto sarà completamente caricato il LED si spegnerà. **Ma attenzione: per prolungare la vita utile della batteria, la prima carica deve essere molto più lunga anche se il LED risulta spento.** Il tempo necessario alla prima carica è di 12 ore. Il tempo delle cariche successive è di circa 2 ore. L'autonomia di funzionamento con carica completa è di circa 60 minuti.
- 3 Scollegare l'adattatore dalla presa una volta completata la carica.
- 4 Il tagliacapelli può essere utilizzato collegato direttamente alla presa di corrente qualora la carica della batteria fosse esaurita.

La durata della batteria varia in base alla frequenza ed ai tempi di utilizzo. Per aumentare la vita delle batterie, questo procedimento deve essere effettuato almeno due volte ogni 12 mesi scaricando completamente la batteria e ricaricandola per il tempo massimo. Se l'apparecchio non viene usato frequentemente, ricordarsi di effettuare comunque qualche ciclo di carica durante l'anno per mantenerla efficiente. Al contrario, finita la carica, non tenere collegato l'apparecchio alla rete per evitare che la batteria si sovraccarichi e quindi si danneggi.

AVVERTENZA:

Non cercare di sostituire la batteria interna del tagliacapelli. Ciò può costituire rischio di incendio o di scariche elettriche. La manomissione ne fa decadere la garanzia.

ATTENZIONE:

Lubrificare la lama prima del primo utilizzo. Leggere le istruzioni nel paragrafo "COME E QUANDO LUBRIFICARE LA LAMA"

ISTRUZIONI D'USO:

- Inserire l'accessorio desiderato. Questa operazione deve essere effettuata sempre con il tagliacapelli spento.
- Per accendere il tagliacapelli utilizzare il tasto (O/I).
- Per spegnere il tagliacapelli utilizzare il tasto (O/I).

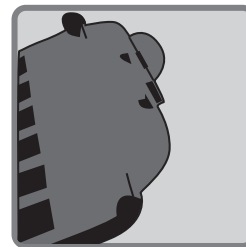
INSERIMENTO DEI PETTINI:

I pettini in dotazione hanno due sedi per l'incastro. Una vicino ai denti di ogni pettine (Fig.1), l'altra vicino alla base di ogni pettine (Fig.2). Per inserire i pettini nel tagliacapelli, è necessario appoggiare la base d'incastro vicino ai denti del pettine sulla lama del tagliacapelli per poi spingere la base del pettine contro la base della testina della lama fino a sentire un lieve scatto: l'inserimento sarà così completato. Per rimuovere i pettini, è sufficiente estrarli servendosi della linguetta che si trova sulla base del pettine, facendo forza verso l'esterno.

Fig.1



Fig.2



REGOLAZIONE DI TAGLIO:

Il tagliacapelli GC910 offre la possibilità, se utilizzato senza nessun pettine guida e servendosi dell'utilizzo della leva per la regolazione, di effettuare rifiniture a 0,9 (leva verso l'alto) e 2 mm (leva verso il basso) e di effettuare il classico taglio di capelli con l'utilizzo dei pettini guida con le seguenti lunghezze: 3, 6, 9 e 12 mm.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

Un tagliacapelli pulito e ben oliato migliora notevolmente la propria capacità e precisione di taglio.

NON PULIRE NESSUNA PARTE DELL'APPARECCHIO SOTTO L'ACQUA CORRENTE.

COME PULIRE LA TESTINA:

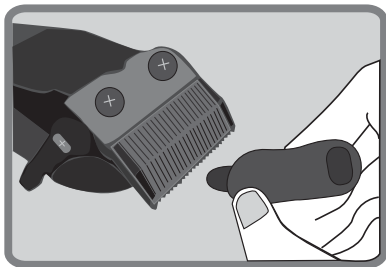
Prima di qualsiasi operazione di pulizia assicurarsi che l'apparecchio sia opportunamente spento e scollegato dalla corrente. Rimuovere l'accessorio qualora fosse inserito. Tramite l'apposito pennellino in dotazione rimuovere eventuali residui di peluria fra le lamelle e il retro testina della lama.

NON SMONTARE MAI LA TESTINA DELLA LAMA PER NON PERDERE IL DIRITTO DI GARANZIA SULL'INTERO PRODOTTO.

COME E QUANDO LUBRIFICARE LA LAMA:

Prima del primo utilizzo si consiglia di oliare la lama con una goccia di olio presente nella confezione o con qualsiasi altro olio lubrificante (attenzione che non sia troppo viscoso). Capovolgere il tagliacapelli (Fig.3) affinché non coli olio sulla macchinetta. Lubrificare con qualche goccia d'olio la lama. Affinché l'olio si distribuisca uniformemente su tutta la lama, accendere la macchinetta per qualche secondo. Infine, con un panno asciutto, eliminare eventuali residui d'olio in eccesso. Consigliamo di ripetere questo intervento ogni due mesi o più frequentemente, a seconda dell'utilizzo del prodotto.

Fig.3



DURATA DELLA LAMA:

La durata della lama varia in base alla frequenza ed ai tempi di utilizzo. Sebbene si applichi una corretta manutenzione, se l'efficienza di taglio risultasse compromessa, rivolgersi al produttore per la sostituzione dell'intera testina.

Sul sito www.gamaprofessional.com puoi trovare i manuali di prodotto e le avvertenze.

ENG

Thank you for having purchased this GAMA BY GAMA SALON EXCLUSIVE product. We are sure that you will appreciate all the care that has gone into its design and manufacture. GAMA research constantly combines innovation and technology to create premium-quality products. Excellent performance is guaranteed since we apply the most advanced methods and use the best materials. This guarantees excellent performance, designed for the most demanding clients who wish to achieve excellent results. Read these instructions carefully before use and keep them for future reference.

IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

1 - Do not use the appliance with wet hands, in damp environments or on wet surfaces. Do not immerse the appliance in water or other liquids. **2** - Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. **3** - When the product is used in a bathroom or near water, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when it

is switched off. **4** - Do not use this electric appliance if it has been in contact with liquids, if its power cord is damaged or if its body and/or accessories show clear signs of damage. If the appliance does not work properly, disconnect it from the power immediately and take it to an approved service centre. **5** - If the power cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, an authorised service centre or similarly qualified persons in order to avoid hazards. **6** - Keep the appliance and its power cord away from sources of heat and from heat-sensitive surfaces (plastics, vinyls, etc.). **7** - Do not hold or pick up the appliance by its power cord; after use, do not wind the cord around the appliance when it is still hot. **8** - Unplug the appliance when not in use and allow it to cool down before storing it in a safe place. To disconnect the appliance, unplug the power cord from the wall socket. **9** - To clean the

appliance, always disconnect it from the power socket first and let it cool completely. When cleaning, do not use aggressive products containing phenylphenol. **10** - This appliance should only be used for its intended purpose. **11** - This appliance has especially sharp professional blades, so use it carefully to avoid injuries or lesions. **12** - Always turn this appliance off before changing one of its accessories. **13** - For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

This appliance must not be used by people with reduced physical, motor or mental capacity (including children), or with limited knowledge of the appliance itself, unless such people have been trained for its use or are

under adequate supervision to ensure their own safety. Children must be under supervision at all times to ensure that they do not play with the appliance.



Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.



This appliance has been designed with a double-insulation system for your safety. **CE**



The symbol on the product or on the package indicates that the product should not be considered as normal domestic waste; once you have decided to dispose of it, it should be taken to the proper collection point for recycling electrical and electronic appliances.

When you dispose of this product correctly, you help prevent potential negative consequences for the environment and health, which could derive from improper treatment of the product. For more detailed information on recycling this product, contact the municipal office, the local waste disposal service or the shop where it was purchased.

LIMITED WARRANTY:

Duration of warranty period: 1 or 2 years depending on customer category in compliance with Directive 1999/44/EC.

For support service under warranty, please take the original purchase ticket / sales receipt to the shop where the product was purchased. The product will be repaired free of charge or immediately replaced with similar product of equal or greater value.

GC910

RECOMMENDATIONS FOR USE:

Before using the hair clipper the hair must be clean and dry. We recommend cutting small quantities of hair at a time, adjusting the cutting length gradually until finding the one you want. The blades risk getting stuck if too fast movements are made or if a lot of hair is cut at the same time. It can be used without attachment comb to trim beard, neck hair and sideburns.

BEFORE USING THE APPLIANCE:

Before charging the hair clipper for the first time we recommend fully discharging the battery and then fully charging it.

- 1 Make sure that the appliance is switched off.
- 2 Plug the appliance into the power outlet and then connect it to its adapter. The charging LED will light up and remain blue for the whole charging process. As soon as the product is fully charged, the LED will go off. **Attention: to prolong battery life, the first charge should be much longer even if the LED is off.** The first charge takes 12 hours. Subsequent charges take about 2 hours. When fully charged, the battery will last about 60 minutes.
- 3 Disconnect the adapter from the outlet once it is fully charged.
- 4 The hair clipper may be used connected directly to the power outlet if the battery charge is depleted.

The duration of the battery varies based on usage frequency and times. To increase the lifespan of the batteries, this procedure should be carried out at least twice every 12 months, discharging the battery completely and recharging it for the maximum time. If the appliance is not used often, remember in any case to carry out a charging cycle every so often during the year to keep it working efficiently. On the contrary, when the charging is finished, do not keep the appliance connected to the mains to prevent the battery from overcharging and damaging the appliance.

WARNING:

Do not attempt to replace the internal battery of the hair clipper. This can lead to the risk of fire or electric shock. Tampering invalidates the warranty on the product.

CAUTION:

Lubricate the blade before the first use. Read the instructions contained in the section “HOW AND WHEN TO LUBRICATE THE BLADE”

USE INSTRUCTIONS:

- Insert the desired attachment. This operation should always be done with the hair clipper turned off.
- Turn on the hair clipper by pressing the (O/I) button.
- Turn off the hair clipper by pressing the (O/I) button.

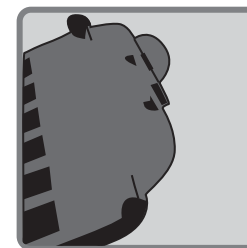
INSERTION OF COMBS:

The supplied combs have two snap on seats. One near the teeth of each comb (Fig. 1) and the other near the base of each comb (Fig. 2). To insert the combs in the hair clipper, set the snap on base near the teeth of the comb on the hair clipper blade and then push the base of the comb against the base of the blade head until you hear a slight click: insertion will be now be completed. Remove the combs using the tab located on the base of the comb, exerting an outward force.

Fig.1



Fig.2



CUTTING LENGTH ADJUSTMENT:

If used without any guide comb attached and using the adjustment lever, the GC910 hair clipper offers the possibility of making finishing touches with a height of 0.9 (lever up) and 2 mm (lever down) and (if used with attachment combs) performing classic hair cuts with the following lengths: 3, 6, 9 and 12 mm.

CLEANING AND MAINTENANCE:

A clean and properly lubricated hair clipper considerably improves its capacity and cutting precision.

DO NOT CLEAN ANY PART OF THE APPLIANCE UNDER RUNNING WATER.

CLEANING THE HEAD:

Before any cleaning operation, make sure that the appliance is properly turned off and disconnected from the power outlet. Remove the accessory if it is inserted. Using the special brush supplied, remove any hair residues between the blades and the back of the blade head.

NEVER DISASSEMBLE THE HEAD OF THE BLADE OR YOU WILL INVALIDATE THE WARRANTY ON THE ENTIRE PRODUCT.

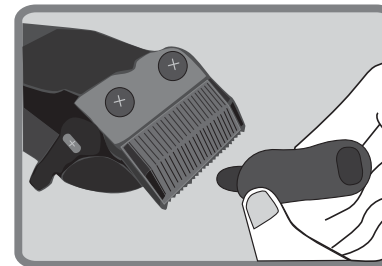
HOW AND WHEN TO LUBRICATE THE BLADE:

Before the first use we recommend lubricating the blade with a drop of the oil found in the package or with any other lubricating oil (make sure that it is not too viscous).

Turn the hair clipper upside down (Fig. 3) so that oil does not drip on the appliance. Lubricate the blade with a few drops of oil. Turn the appliance on for a few seconds so that the oil is distributed evenly along the entire blade. Then, using a dry cloth, eliminate any excess oil residues.

We recommend repeating this procedure every two months or more often, depending on product use.

Fig.3

**BLADE DURATION:**

The duration of the blade varies based on usage frequency and times. Although correct maintenance is performed, if the cutting efficiency is compromised, contact the manufacturer to have the entire head replaced.

You can find the product manuals and warnings on the site www.gamaprofessional.com.

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit GAMA BY GAMA SALON EXCLUSIVE. Nous sommes certains que vous apprécierez le soin avec lequel il a été conçu et fabriqué. La recherche GAMA a toujours conjugué innovation et technologie en vue de proposer des produits de très haute qualité, réalisés avec les techniques les plus modernes et les meilleurs matériaux. Cela garantit les meilleures performances, étudiées pour les utilisateurs les plus exigeants qui désirent obtenir un résultat exceptionnel. Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi et le conserver.

AVERTISSEMENTS : LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL. CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

- 1-** Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées, dans des lieux humides ou sur des surfaces mouillées. Ne pas le plonger dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- 2-** Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau.
- 3-** Débrancher l'appareil quand il est éteint puisque la proximité de l'eau pourrait représenter un danger ;

faire attention quand vous l'utilisez dans la salle de bain. **4-** Éviter d'utiliser cet appareil électrique s'il a été en contact avec des substances liquides, si son câble d'alimentation est abîmé ou s'il présente des signes évidents de ruptures à l'extérieur du corps ou sur l'un des accessoires. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, le débrancher immédiatement du courant et se rendre dans un centre technique pour le faire contrôler. **5-** Afin d'éviter tout risque, si le câble d'alimentation est abîmé, demander immédiatement son remplacement au fabricant, à un centre de réparation autorisé ou bien en s'adressant à du personnel qualifié. **6-** Conserver l'appareil et le câble à l'écart des sources de chaleur et des surfaces sensibles à la chaleur (plastique, tissus en vinyle, etc.). **7-** Ne pas manipuler l'appareil par le câble. Après usage, éviter d'enrouler le câble autour de l'appareil encore chaud. **8-** Débrancher l'appareil

quand il n'est pas utilisé et attendre qu'il refroidisse avant de le ranger en lieu sûr. Pour le débrancher, retirer le câble de la prise. **9-** Pour nettoyer l'appareil, le débrancher de la prise de courant et attendre qu'il refroidisse. Pour son nettoyage, ne pas utiliser de produits agressifs contenant du phénylphénol. **10-** Destiner ce produit au seul but pour lequel il a été créé. **11-** L'appareil est muni de lames professionnelles particulièrement aiguës, faire donc attention pendant son utilisation, afin d'éviter les blessures éventuelles. **12-** Éteindre l'appareil avant de changer l'un des accessoires dont il est doté. **13-** En guise de protection additionnelle, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique de la salle de bain un dispositif différentiel résiduel (RCD en anglais) dont la limite de coupure ne dépasse 30mA. S'adresser à son électricien.

Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques (y compris les enfants), motrices ou mentales réduites, ou encore une connaissance limitée du produit, à moins qu'elles n'aient été informées sur la façon d'utiliser le produit ou qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être constamment surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec les produits.



Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau.



Pour votre sécurité, cet appareil a été conçu avec une double isolation. **CE**



Le symbole sur le produit ou l'emballage indique qu'il ne doit pas être considéré comme un déchet ménager normal, mais, lorsque son élimination a été décidée, il doit être amené au centre de collecte différenciée approprié pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. En éliminant ce produit de manière appropriée, on contribue à éviter des conséquences potentielles négatives pour le milieu ambiant et pour la santé, qui pourraient découler d'un traitement inadapté du produit. Pour de plus amples précisions sur le recyclage de ce produit, contacter le service communal, le centre local de collecte des déchets ou le magasin où on a acheté le produit.

PÉRIODES DE GARANTIE LIMITÉE :

Durée de la période de garantie : 1 ou 2 ans selon le type de consommateur final, aux termes des dispositions

de la Directive Européenne 1999/44/CE.

Pour accéder au service d'assistance sous garantie, il est nécessaire de se rendre au point de vente où l'achat a été effectué, muni de la preuve d'achat originale. Le produit sera réparé gratuitement ou bien immédiatement remplacé avec un produit d'une valeur égale ou supérieure.

GC910

CONSEILS D'EMPLOI :

Les cheveux doivent être propres et secs avant d'utiliser la cheveu tondeuse. Il est conseillé de couper des quantités limitées de cheveux, en réglant au fur et à mesure la longueur de coupe jusqu'à trouver la longueur voulue. Les mouvements trop rapides ou de grandes quantités de cheveux coupées simultanément risquent de bloquer les lames. Si elle est utilisée sans peigne conducteur, elle peut servir pour tailler la barbe, couper le duvet du cou et les favoris.

AVANT L'EMPLOI :

Avant de recharger la cheveu tondeuse pour la première fois, il est conseillé de décharger complètement la batterie pour effectuer ensuite une recharge complète.

1 Vérifier que l'appareil est éteint.

2 Mettre la fiche dans la prise de courant, puis brancher l'appareil à son adaptateur. La DEL de chargement s'allumera et restera de couleur bleue pendant tout le processus de chargement. Dès que le produit sera totalement chargé, la DEL s'éteindra. **Mais attention : pour prolonger la vie utile de la batterie, la première mise en charge doit être beaucoup plus longue, même si la DEL est éteinte.**

Le temps nécessaire pour la première charge prendra 12 heures. Le temps des charges successives est d'environ 2 heures. L'autonomie de fonctionnement à charge complète est d'environ 60 minutes.

3 Débrancher l'adaptateur de la prise une fois le chargement terminé.

4 La cheveux tondeuse peut être utilisée en la branchant directement sur la prise d'alimentation électrique si la batterie est déchargée.

La durée de la batterie varie selon la fréquence et les temps d'utilisation. Pour prolonger la vie de la batterie, cette procédure doit être appliquée deux fois par an après déchargement complet de la batterie suivi d'un chargement pendant le délai maximum. Si l'appareil n'est employé que rarement, ne pas oublier d'effectuer malgré tout quelques cycles de chargement pendant l'année pour lui conserver toute son efficacité. Par contre, ne pas laisser l'appareil branché au réseau une fois qu'il est chargé pour éviter que la batterie ne se surcharge et, de ce fait, ne se détériore.

AVERTISSEMENT :

Ne pas tenter de remplacer la batterie intérieure de la cheveux tondeuse. Cela pourrait provoquer un risque d'incendie ou d'électrocution. La manipulation frauduleuse entraîne l'annulation de la garantie.

ATTENTION :

Avant le premier emploi, lubrifier la lame. Lire les instructions figurant au paragraphe « COMMENT ET QUAND LUBRIFIER LA LAME »

MODE D'EMPLOI :

- Insérer l'accessoire choisi. Cette opération doit se faire systématiquement sur une cheveux tondeuse éteinte.
- Pour allumer la cheveux tondeuse, utiliser le bouton (O/I).
- Pour éteindre la cheveux tondeuse, utiliser le bouton (O/I).

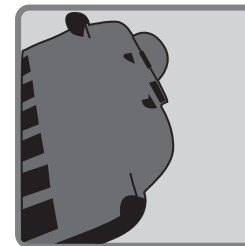
INTRODUCTION DES PEIGNES :

Les peignes fournis de série sont équipés de deux encoches. La première est située près des dents de chaque peigne (Fig. 1), l'autre se trouve près de la base de chaque peigne (Fig. 2). Pour monter les peignes sur la tondeuse cheveux, il faut poser l'encoche située près des dents des peignes sur la lame de la tondeuse en question. Pousser ensuite la base du peigne contre la base de la tête de la lame jusqu'à percevoir un léger déclic : l'introduction est alors complète. Pour retirer les peignes, il suffit de les extraire à l'aide de la languette placée à la base du peigne en tirant vers l'extérieur.

Fig.1



Fig.2



RÉGLAGE DE LA COUPE :

Si elle est utilisée sans peigne conducteur et avec le levier de réglage, la cheveux tondeuse GC910 permet des finitions de 0,9 mm (levier vers le haut) jusqu'à 2 mm (levier vers le bas) et la coupe classique des cheveux avec les peignes conducteurs aux longueurs suivantes : 3, 6, 9 et 12 mm.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

Une cheveux tondeuse propre et bien huilée améliore nettement ses performances et sa précision de coupe.

NE NETTOYER AUCUNE PIÈCE DE L'APPAREIL SOUS L'EAU COURANTE.

COMMENT NETTOYER LA TÊTE :

Avant tout nettoyage, s'assurer que l'appareil est bien éteint et débranché du courant. Retirer l'accessoire s'il est monté sur la tondeuse. À l'aide du pinceau fourni, éliminer les traces de poils entre les lames et à l'arrière de la tête de la lame.

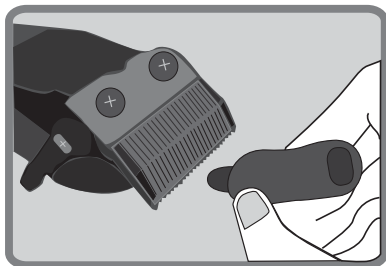
NE JAMAIS DÉMONTER LA TÊTE DE LA LAME POUR NE PAS PERDRE LE DROIT À LA GARANTIE SUR L'ENSEMBLE DU PRODUIT.

COMMENT ET QUAND LUBRIFIER LA LAME :

Avant le premier emploi, il est conseillé de graisser la lame avec une goutte d'huile se trouvant dans

l'emballage ou avec n'importe quelle autre huile lubrifiante (attention qu'elle ne soit pas trop visqueuse). Renverser la cheveu tondeuse (Fig.3) pour que l'huile ne coule pas sur l'appareil. Lubrifier la lame de quelques gouttes d'huile. Allumer l'appareil pendant quelques secondes pour que l'huile se répartisse uniformément sur toute la lame. Enfin, éliminer l'huile en trop avec un chiffon sec. Nous recommandons de répéter ce travail tous les deux mois ou davantage selon l'utilisation de l'appareil.

Fig.3



DURÉE DE LA LAME :

La durée de la lame varie selon la fréquence et les temps d'utilisation. Si l'efficacité de la coupe semble compromise en dépit d'un entretien correct, s'adresser au fabricant pour obtenir le remplacement de toute la tête.

Rendez-vous sur le site www.gamaprofessional.com pour trouver les manuels du produit et les avertissements d'utilisation.

ESP

Gracias por haber adquirido un producto GAMA BY GAMA SALON EXCLUSIVE. Estamos seguros de que sabrás valorar el cuidado con el que ha sido proyectado y realizado. La investigación GAMA continúa, como siempre, conjugando innovación y tecnología para llegar a productos de altísima calidad, creados con las técnicas más modernas y los mejores materiales. Esto garantiza óptimas performances, estudiadas para los usuarios más exigentes que desean obtener un resultado excepcional. Antes de utilizarlo, lee atentamente estas instrucciones y consérvalas.

ADVERTENCIAS: LEER ATENTAMENTE ANTES DE USAR EL PRODUCTO. GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES.

1 - No utilizar el aparato con las manos mojadas, en lugares húmedos o sobre superficies mojadas. No sumergirlo en agua o en otros líquidos. **2** - No utilizar este aparato cerca de bañeras o de recipientes que contengan agua. **3** - Desenchufar el aparato de la toma de corriente cuando se encuentre apagado, ya que la cercanía al agua podría representar un riesgo, prestar especial

atención cuando se lo utiliza en el baño. **4** - No utilizar este aparato eléctrico si ha entrado en contacto con sustancias líquidas, si el cable de alimentación está dañado o si presenta roturas en la parte externa del cuerpo o en cualquiera de sus accesorios. En caso de que el aparato no funcione correctamente, desenchufarlo inmediatamente de la toma de corriente y dirigirse a un centro técnico para su control. **5** - Para evitar cualquier tipo de riesgo en el caso que el cable de alimentación esté dañado, pedir inmediatamente el cambio del cable al fabricante o dirigirse a un centro de reparación autorizado o a personal cualificado. **6** - Mantener el aparato y el cable de alimentación lejos de fuentes de calor y de superficies sensibles al calor (plástico, telas vinílicas, etc.). **7** - No manipular el aparato tirando del cable; después de usar, no enroscar el cable alrededor del aparato aún caliente. **8** - Desenchufar

el aparato cuando no se utiliza y esperar a que se enfríe antes de guardarlo en un lugar seguro. Para desenchufarlo extraer el enchufe de la toma de corriente eléctrica. **9** - Si se desea limpiar el aparato, desenchufarlo de la toma de corriente eléctrica y dejarlo enfriar. Para limpiar el aparato no utilizar productos agresivos que contengan fenilfenol. **10** - Utilizar este producto únicamente para el fin para el cual ha sido creado. **11** - El aparato cuenta con cuchillas profesionales muy afiladas. Prestar mucha atención durante su uso para evitar heridas o lesiones. **12** - Si se desea cambiar alguno de los accesorios del aparato, recordar apagarlo antes de realizar dicha operación. **13** - Como medida de protección adicional, se recomienda instalar un interruptor diferencial (RCD, por su sigla original en inglés) con un límite de corte que no exceda los 30 mA, en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Consultar

con un electricista.

Este producto no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas (niños incluidos), motoras o mentales reducidas, o con poco conocimiento del producto, salvo que hayan sido instruidas sobre el uso del producto o sean supervisadas por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben estar siempre controlados para evitar que jueguen con los productos.



No utilizar este aparato cerca de bañeras o de recipientes que contengan agua.



Este aparato, para su seguridad, ha sido diseñado con un doble aislamiento. **CE**



El símbolo en el aparato y en el embalaje indican que este aparato no debe ser considerado como un residuo doméstico corriente sino que, una vez que se ha decidido desecharlo, debe ser llevado a un punto de recogida apropiado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Desechando este aparato en modo apropiado, se contribuye a evitar potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud, que podrían derivar de un tratamiento inadecuado del mismo. Para más información sobre el reciclaje de este aparato, contactar con la oficina municipal, con el servicio local de desechos o con la tienda donde ha comprado el aparato.

PERÍODO DE GARANTÍA LIMITADA

Duración del período de garantía: 1 o 2 años según el tipo de consumidor final, conforme a lo establecido en la

Directiva 1999/44/CE.

Para acceder al servicio de asistencia en garantía es necesario presentarse, con la factura de compra original, en el punto de venta en el cual ha sido realizada la compra. El producto será reparado gratuitamente, o será inmediatamente sustituido por uno de igual o mayor valor.

GC910

CONSEJOS DE USO:

Los cabellos deben estar limpios y secos antes del uso del cortapelos. Se aconseja cortar paso a paso cantidades pequeñas de cabello, regulando de a poco el largo del corte hasta alcanzar el deseado. Las cuchillas podrían bloquearse si se realizan movimientos muy veloces o si se intenta cortar demasiados cabellos al mismo tiempo. Si se lo utiliza sin peine guía es posible cortar la barba, el vello del cuello y las patillas.

ANTES DEL USO:

Antes de recargar el cortapelos por primera vez se aconseja descargar por completo la batería para luego proceder a la carga completa.

1 Asegurarse de que el aparato esté apagado.

2 Insertar el enchufe en la toma de corriente y a su vez el aparato a su adaptador. El LED de carga se encenderá y permanecerá de color azul durante toda la duración del proceso de carga. En cuanto el producto se haya cargado completamente el LED se apagará. **Atención: para alargar la vida útil de la batería, la primera carga deberá ser mucho más larga y continuar aunque el LED se haya apagado.**

El tiempo necesario para la primera carga es de 12 horas. El tiempo para las cargas posteriores es de

alrededor de 2 horas.

La autonomía de funcionamiento con carga completa es de alrededor de 60 minutos.

3 Desenchufar el cargador de la toma de corriente una vez completada la carga.

4 El cortapelos puede ser utilizado enchufado directamente a la toma de corriente en el caso de que la batería se encuentre agotada.

La duración de la batería varía según la frecuencia y el tiempo de uso. Para aumentar la vida de la batería, este procedimiento debe efectuarse por lo menos dos veces cada 12 meses, descargando completamente la batería y recargándola en el tiempo máximo. Si el aparato no es usado frecuentemente, recordar sin embargo realizar algún ciclo de carga durante el año para mantener su eficiencia. Por el contrario, una vez finalizada la carga, no mantener el aparato conectado a la toma de corriente para evitar que la batería se sobrecargue y resulte dañada.

ADVERTENCIA:

No intentar sustituir la batería interna del cortapelos. Esto puede constituir un riesgo de incendio o choque eléctrico. Cualquier alteración hará expirar la garantía.

ATENCIÓN:

Lubricar la cuchilla antes del primer uso. Leer las instrucciones en el párrafo "CÓMO Y CUÁNDO LUBRICAR LA CUCHILLA".

INSTRUCCIONES DE USO:

• Insertar el accesorio deseado. Esta operación deberá ser efectuada siempre con el cortapelos apagado.

• Para encender el cortapelos utilizar el botón (O/I).

• Para apagar el cortapelos utilizar el botón (O/I).

INSERCIÓN DE LOS PEINES:

Los peines incluidos poseen dos muescas para su encastre. Una cerca de los dientes del peine (Fig.1), y la otra cerca de su base (Fig.2). Para insertar los peines en el cortapelos, es necesario apoyar la base de encastre cercana a los dientes del peine sobre la cuchilla del cortapelos y luego empujar la base del peine contra la base del cabezal de la cuchilla hasta sentir un leve chasquido: la inserción se habrá completado. Para

remover el peine, es suficiente con tirar de la lengüeta que se encuentra en la base del peine, haciendo fuerza hacia el exterior.

Fig.1



Fig.2



REGULACIÓN DEL CORTE:

El cortapelos GC910 ofrece la posibilidad, si se lo utiliza sin peine guía y valiéndose de la palanca para su regulación, de efectuar acabados de 0,9 mm (palanca hacia arriba) y de 2 mm (palanca hacia abajo) y de efectuar el clásico corte de pelo, utilizando los peines guía, con los siguientes largos: 3, 6, 9 y 12 mm.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

Un cortapelos limpio y bien lubricado mejora notablemente su capacidad y precisión de corte.

NO LIMPIAR NINGUNA PARTE DEL APARATO BAJO EL AGUA CORRIENTE.

CÓMO LIMPIAR EL CABEZAL:

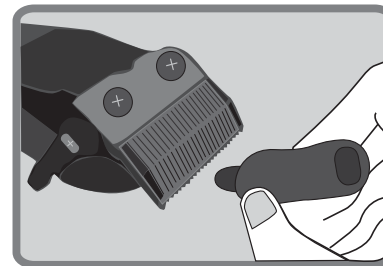
Antes de cualquier operación de limpieza, asegurarse que el aparato esté apagado y desenchufado de la corriente. Remover el accesorio en caso de encontrarse insertado. Valiéndose del cepillo de limpieza incluido, remover los eventuales residuos de pelo de entre las cuchillas y de la parte posterior del cabezal de la cuchilla.

NO DESMONTAR NUNCA EL CABEZAL DE LA CUCHILLA PARA NO PERDER EL DERECHO A GARANTÍA DE TODO EL PRODUCTO.

CÓMO Y CUÁNDO LUBRICAR LA CUCHILLA:

Antes del primer uso, se aconseja lubricar la cuchilla con unas gotas del aceite presente en la caja o con cualquier otro aceite lubricante (asegurarse de que no sea demasiado viscoso). Volcar el cortapelos (Fig.3) para evitar que entre aceite en la máquina. Lubricar con unas gotas de aceite la cuchilla. Para que el aceite se distribuya uniformemente sobre toda la cuchilla, encender el aparato por unos segundos. Finalmente, con un paño seco, eliminar el eventual aceite excedente. Aconsejamos repetir este procedimiento cada dos meses o con mayor frecuencia, según el uso del producto.

Fig.3



DURACIÓN DE LA CUCHILLA:

La duración de la cuchilla varía según la frecuencia y el tiempo de uso. Aunque se realice un correcto mantenimiento, si la eficiencia del corte resultara comprometida, dirigirse al fabricante para la sustitución del cabezal completo.

En el sitio web www.gamaprofessional.com puedes encontrar los manuales de producto y las advertencias.

Desejamos agradecer V.Sa. por ter comprado um produto GAMA BY GAMA SALON EXCLUSIVE. Temos a certeza que saberá apreciar a atenção com a qual esse produto foi projetado e realizado. A investigação GAMA desde sempre prossegue a conjugar inovação e tecnologia para produzir produtos de altíssima qualidade, criados com as mais modernas técnicas e os melhores materiais. Isso garante um desempenho ideal, desenhado para os utilizadores mais exigentes que desejam obter um resultado excepcional. Antes do uso, leia atentamente as instruções e as guarde.

**ADVERTÊNCIAS:
LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR O
APARELHO.
GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.**

1- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas, em lugares húmidos ou sobre superfícies molhadas. Não o mergulhe na água ou em outros líquidos. **2-** Não utilize este aparelho próximo de banheiras ou doutros recipientes que contêm água. **3-** Desprenda o aparelho pela ficha quando estiver desligado porque a proximidade de água poderá representar uma ameaça, preste atenção

especial quando utilizar o mesmo na casa de banho. **4-** Evite utilizar este aparelho elétrico se anteriormente tiver entrado em contacto com substâncias líquidas, se apresentar o cabo de alimentação danificado ou se houver danos evidentes na parte externa do corpo ou em qualquer acessório do mesmo. Se porventura o aparelho não funcionar corretamente, desligue-o logo da corrente e procure um centro de assistência técnica para executar um controlo. **5-** A fim de evitar riscos, se o cabo de alimentação estiver danificado, solicite imediatamente a sua substituição junto ao fabricante, um centro de assistência técnica autorizado ou a pessoal qualificado. **6-** Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação longe de fontes de calor e de superfícies sensíveis ao calor (plástico, tecidos de vinil etc.). **7-** Não manuseie o aparelho através do cabo; após o uso evite enrolar o próprio cabo ao redor do aparelho ainda quente. **8-**

Desligue o aparelho quando não for utilizado e espere que o mesmo esfrie antes de guardar num lugar seguro. Para desligar extraia a ficha de tomada de corrente. **9-** Para limpar o aparelho, desligue-o da tomada de corrente e deixe-o esfriar. Para a limpeza não utilize produtos agressivos que contêm fenilfenol. **10-** Este produto deve ser utilizado somente para a finalidade para a qual foi criado. **11-** O aparelho é equipado com lâminas profissionais muito afiadas, preste, portanto, atenção durante a sua utilização, a fim de evitar eventuais feridas ou lesões. **12-** Se desejar trocar um dos acessórios com os quais o aparelho é equipado, lembre-se de desligá-lo antes de executar essa operação. **13-** Como medida de proteção adicional, recomenda-se de instalar no circuito elétrico um interruptor disjuntor (RCD, com a sua escrita original no idioma inglês) com um limite de interrupção que não ultrapassa

os 30 mA. Consulte o seu electricista.

Este produto não deve ser utilizado por pessoas com capacidade física (incluindo crianças), motora ou mental reduzida, ou com conhecimento limitado do produto, a não ser que tenham sido instruídas quanto à utilização do próprio produto ou sob a supervisão duma pessoa responsável por sua segurança. As crianças devem sempre ser supervisionadas para assegurar que não brinquem com os produtos.



Não utilize este aparelho próximo de banheiras ou doutros recipientes que contêm água.



Este aparelho, para a sua segurança, foi projetado com um isolamento duplo. **CE**



O símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não deve ser considerado como um lixo doméstico normal, porém depois de ter decidido eliminar o aparelho, o mesmo deve ser entregue no ponto de coleta apropriado para a reciclagem de aparelhagens elétricas e eletrônicas. Providenciando a eliminação deste produto de maneira apropriada, contribui-se para evitar consequências negativas potenciais para o ambiente e para a saúde, que poderia decorrer dum tratamento inadequado do produto. Para informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contacto com a repartição municipal, o serviço local de eliminação de lixos ou a loja onde o produto foi comprado.

PRAZO DE GARANTIA LIMITADA:

Prazo de garantia limitada: 1 ou 2 anos conforme a

tipologia do consumidor final, nos termos de quanto estabelecido na Diretiva Europeia 1999/44/CE.

Para aceder ao serviço de assistência técnica na garantia, é necessário dirigir-se com o recibo original de compra à loja na qual a compra foi realizada. O produto será reparado gratuitamente, ou substituído de forma imediata por um produto de valor igual ou superior.

GC910

CONSELHOS PARA O USO:

Os cabelos devem estar limpos e secos antes da utilização do cortador de cabelos. É aconselhável cortar de tempos em tempos pequenas quantidades de cabelo, regulando pouco a pouco o comprimento de corte até encontrar o desejado. As lâminas são suscetíveis a bloquear-se caso sejam realizados movimentos extremamente rápidos ou cortes duma grande quantidade de cabelo simultaneamente. Se utilizado sem pente guia é possível aparar a barba, corrigir o pelo do pescoço e as patilhas.

ANTES DA UTILIZAÇÃO:

Antes de recarregar o cortador de cabelos pela primeira vez, é recomendável descarregar completamente a pilha para então proceder à carga completa.

- 1 Certifique-se de que o aparelho está desligado.
- 2 Insira a ficha na tomada e, subsequentemente, conecte o aparelho ao seu adaptador. O LED de carga acenderá e permanecerá azul durante todo o processo de carregamento. Assim que o produto estiver totalmente carregado, o LED apagará. **Mas cuidado: para prolongar a vida útil da pilha, a primeira carga deve ser muito maior, ainda que o LED esteja apagado.**

O tempo necessário para a primeira carga é de 12 horas. O tempo das cargas sucessivas é de aproximadamente 2 horas. A autonomia de funcionamento com a carga completa é de aproximadamente 60 minutos.

3 Desligue o adaptador da tomada uma vez concluída a carga.

4 O cortador de cabelos pode ser utilizado ligado diretamente à tomada elétrica caso a carga da pilha esteja a esgotar.

A vida útil da pilha varia de acordo com a frequência e o tempo de utilização. Para aumentar a vida útil das pilhas, este procedimento deve ser realizado pelo menos duas vezes a cada 12 meses a descarregar totalmente a pilha e a recarregar por mais tempo. Se o aparelho não for utilizado com frequência, recorde-se ainda de efetuar algum ciclo de carga ao longo do ano para o manter eficiente. Caso contrário, ao finalizar a carga, não mantenha o aparelho ligado à rede para evitar que a pilha se sobrecarregue e, portanto, se danifique.

ADVERTÊNCIA:

Não tente substituir a pilha interna do cortador de cabelos. Isto pode constituir um risco de incêndio ou descargas elétricas. A adulteração irá anular a garantia.

ATENÇÃO:

Lubrifique a lâmina antes da primeira utilização. Leia as instruções no parágrafo “COMO E QUANDO LUBRIFICAR A LÂMINA”.

INSTRUÇÕES DE USO:

Insira o acessório desejado. Essa operação deve ser efetuada sempre com o cortador de cabelos desligado.

- Para ligar o cortador de cabelos utilize o botão (O/I).
- Para desligar o cortador de cabelos utilize o botão (O/I).
-

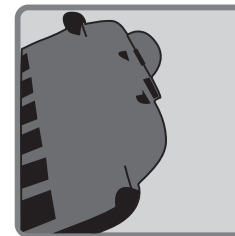
INSERÇÃO DOS PENTES:

Os pentes fornecidos contam com duas sedes para o encaixe. Uma próxima dos dentes de cada pente (Fig.1), a outra da base de cada pente (Fig.2). Para inserir os pentes no cortador de cabelos, é necessário apoiar a base de encaixe próximo dos dentes do pente sobre a lâmina do cortador de cabelos e, de seguida, empurrar a base do pente contra a base do cabeçote da lâmina até sentir um clique suave: a inserção será então concluída. Para remover os pentes, é suficiente extrair-los utilizando a lingueta localizada na base do pente, fazendo força para o exterior.

Fig.1



Fig.2



REGULAÇÃO DE CORTE:

O cortador de cabelos GC910 oferece a possibilidade, se utilizado sem qualquer pente guia e mediante a alavanca para a regulação, de efetuar acabamentos a 0,9 (alavanca para cima) e 2 mm (alavanca para baixo), bem como o corte clássico de cabelo usando pentes guia com os seguintes comprimentos: 3, 6, 9 e 12 mm.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

Um cortador de cabelos limpo e bem lubrificado melhora consideravelmente a sua capacidade e precisão de corte.

NÃO LIMPE NENHUMA PARTE DO APARELHO SOB ÁGUA CORRENTE.

COMO LIMPAR O CABEÇOTE:

Antes de qualquer operação de limpeza, certifique-se de que o aparelho está devidamente desligado e desconectado da corrente. Remova o acessório, caso inserido. Por meio do pincel especial fornecido, remova os pelos residuais entre as lâminas e a parte posterior do cabeçote da lâmina.

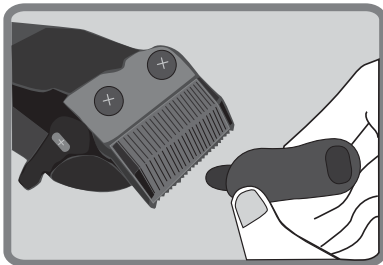
NUNCA DESMONTE O CABEÇOTE DA LÂMINA PARA NÃO PERDER O DIREITO À GARANTIA SOBRE O PRODUTO TODO.

COMO E QUANDO LUBRIFICAR A LÂMINA:

Antes da primeira utilização é aconselhável lubrificar a lâmina com uma gota do óleo presente na embalagem ou

com qualquer outro óleo lubrificante (atenção para que não seja demasiado viscoso). Incline o cortador de cabelos (Fig3) para não deitar óleo na máquina. Lubrifique a lâmina com algumas gotas de óleo. Para que o óleo seja distribuído uniformemente por toda a lâmina, ligue a máquina por alguns segundos. Finalmente, com um trapo seco, elimine os resíduos de óleo em excesso. Aconselhamos a repetir esta intervenção a cada dois meses ou mais frequentemente, dependendo da utilização do produto.

Fig.3



DURAÇÃO DA LÂMINA:

A vida útil da lâmina varia de acordo com a frequência e o tempo de utilização. Embora seja aplicada uma manutenção adequada, se a eficiência de corte resultar comprometida, entre em contacto com o fabricante para a substituição de todo o cabeçote.

Na website www.gamaprofessional.com poderá encontrar os manuais de produto e as advertências.

RU

Благодарим Вас за приобретение продукта GAMA BY GAMA SALON EXCLUSIVE! Мы уверены, что Вы оцените заботу, с которой он создан. GAMA комбинирует инновации и технологии, чтобы создавать продукты премиум-качества. Превосходное исполнение гарантирует применение совершенных методов и высококлассных материалов. Это обеспечивает наилучшие результаты для самых требовательных покупателей, которые хотят добиться идеального результата в салоне красоты и у себя дома. Пожалуйста, ознакомьтесь внимательно с инструкцией ниже перед использованием и сохраните ее в качестве справочного материала.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА. СОХРАНИТЬ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

1 – Не брать прибор мокрыми руками, не использовать его в местах с повышенной влажностью или на мокрых поверхностях. Не погружать его в воду или в любую другую жидкость. **2** – Не использовать данный прибор рядом с ванными или другими ёмкостями, заполненными

водой. **3** – Если прибор выключен, отсоединить его от розетки, т.к. близость воды может представлять опасность. Соблюдать осторожность при использовании прибора в ванной комнате. **4** – Не использовать данный электроприбор, если перед этим он соприкасался с жидкостями, а также при наличии следов повреждения шнура электропитания, наружной части корпуса или других его комплектующих. В случае неисправной работы прибора отсоединить его от розетки электропитания и отнести для проверки в центр техобслуживания. **5** – Во избежание рисков, связанных с поврежденным шнуром электропитания, немедленно обеспечить его замену, обратившись к производителю, в уполномоченную ремонтную мастерскую или к квалифицированному специалисту. **6** – Держать прибор и шнур электропитания вдалеке от источников

тепла и поверхностей, не обладающих стойкостью к воздействию тепла (пластика, виниловых тканей, и т.п.). **7** – Не тянуть прибор за шнур; после использования не обматывать шнур вокруг еще горячего прибора. **8** – Если прибор не используется, отсоединить его от сети электропитания, дождаться, пока он остынет, и затем поместить его в надежное место. Для отсоединения прибора извлечь вилку из розетки. **9** – Если потребуется почистить прибор, отсоединить его от сети электропитания и дождаться, пока он остынет. Не использовать для чистки агрессивные средства, содержащие фенол. **10** – Использовать прибор исключительно по прямому назначению. **11** – Прибор оснащен очень острыми профессиональными лезвиями, во время использования необходимо соблюдать осторожность, чтобы избежать ран и порезов. **12** –

Перед тем, как приступить к смене насадок, входящих в комплектацию прибора, обязательно выключить прибор. **13** – В качестве дополнительной меры защиты рекомендуется установить в электрической цепи ванной комнаты защитное устройство отключения по дифференциальному току (RCD – УЗО) с порогом отключения не выше 30 Ма. Обратиться за консультацией к электротехнику.

Этот прибор не должен использоваться людьми с ограниченными физическими, двигательными или умственными способностями (включая детей), или с ограниченным знанием самого прибора, пока такой человек не пройдет обучение по его использованию или не будет находиться под надлежащим надзором, чтобы обеспечить безопасность при использовании. Дети

всегда должны находиться под надзором; необходимо убедиться, что они не играют с прибором.



Не использовать данный прибор рядом с ванными или другими ёмкостями, заполненными водой.



В целях обеспечения Вашей безопасности настоящий прибор оснащен двойной изоляцией. **CE**



Данный символ, изображенный на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов, и после выхода из строя подлежит утилизации в специальном центре по утилизации электрического и электронного оборудования.

Надлежащая утилизация прибора позволит избежать угрозы для окружающей среды и здоровья людей, вытекающей из неправильного обращения с прибором. Более подробную информацию по утилизации данного изделия можно получить в муниципалитете, местной службе по утилизации отходов или в магазине, где было приобретено изделие.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

Всегда сохраняйте документы, подтверждающие покупку, и гарантийный талон. Срок гарантийного обслуживания указан в Вашем гарантийном талоне, и составляет 24 месяца для товаров домашнего использования, и 12 месяцев для товаров профессионального использования. Для отдельных моделей, по которым срок гарантийного обслуживания составляет 60 месяцев,

соответствующая информация указана на коробке с товаром.

Для получения поддержки и гарантийного обслуживания необходимо обратиться с документами, подтверждающими покупку, и гарантийным талоном в точку продажи, где вы приобрели товар.

GS910

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Для использования машинки для стрижки волосы должны быть чистыми и сухими. Мы рекомендуем состригать небольшое количество волос за один раз, постепенно изменяя настройку длины стрижки, пока вы не найдете оптимальную для вас длину. При слишком быстрых движениях или при стрижке слишком длинных волос существует риск, что лезвия застрянут. Прибор можно использовать без насадок для подравнивания бороды или бакенбард.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА

Перед первой зарядкой машинки для стрижки рекомендуем полностью разрядить, а затем полностью зарядить аккумулятор.

- 1 Убедитесь, что машинка для стрижки выключена.
- 2 Включите прибор в розетку при помощи адаптера питания. Загорится LED индикатор зарядки, и останется подсвеченным голубым светом до завершения процесса зарядки. Как только продукт зарядится полностью, LED индикатор погаснет. Внимание: для увеличения срока службы аккумулятора продолжительность первой зарядки должна быть больше обычного, даже если LED

индикатор погас.

3 Когда батарея полностью заряжена, отсоедините адаптер от розетки.

4 Если батарея разряжена, можно пользоваться машинкой для стрижки, подключив ее к розетке электропитания.

Для увеличения срока службы батарей необходимо проводить следующую процедуру не реже двух раз в год: полностью разрядить батарею и заряжать ее в течение максимального времени. Если прибор используется редко, не забывайте время от времени выполнять цикл зарядки, чтобы поддерживать работоспособность прибора. С другой стороны, когда зарядка завершена, не оставляйте устройство подключенным к сети, чтобы избежать перезарядки батареи и повреждения устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не пытайтесь самостоятельно заменить внутреннюю батарею машинки для стрижки. Это может привести к пожару или поражению электрическим током. В случае несанкционированного вскрытия прибора гарантия на него аннулируется.

ВНИМАНИЕ:

Перед первым использованием прибора смажьте его лезвие. Прочтите инструкцию в разделе «КАК И КОГДА СМАЗЫВАТЬ ЛЕЗВИЕ».

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Установите желаемую насадку. Это действие всегда должно выполняться, когда прибор выключен.
- Включите машинку для стрижки, нажав на кнопку (O/I).
- Выключите машинку для стрижки, нажав на кнопку (O/I).

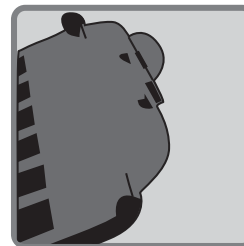
УСТАНОВКА НАСАДОК

Направляющие гребни в комплекте имеют по две защелки для крепления. Одна из них расположена рядом с зубцами гребня (Рис.1), другая – у его основания (рис. 2). Чтобы установить направляющий гребень на машинку для стрижки, установите защелку, расположенную рядом с зубцами гребня, на лезвие машинки для стрижки, и нажмите на основание гребня до характерного слабого щелчка: установка насадки завершена. Снимите насадку, потянув с небольшим усилием за выступ, расположенный у основания насадки.

Рис.1



Рис.2



НАСТРОЙКА ДЛИНЫ СТРИЖКИ

При использовании без насадок машинку GC910 можно настроить на длину стрижки от 0,9 мм (рычаг вверх) и 2 мм (рычаг вниз), а при помощи дополнительных насадок можно выполнять классические стрижки следующей длины: 3,6,9 и 12 мм.

ЧИСТКА И УХОД

Регулярная чистка и смазка машинки значительно повышает ее мощность и точность.

НЕ ПРОМЫВАТЬ ПРИБОР И ЕГО ЧАСТИ ПОД ПРОТОЧНОЙ ВОДОЙ.

ЧИСТКА ГОЛОВКИ

Перед операцией по чистке убедитесь, что прибор выключен и отключен от сети электропитания. Снимите насадки, если они были установлены. Используя специальную щеточку, удалите остатки волос, оставшиеся на лезвиях и задней части головки прибора.

НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ БЛОК ЛЕЗВИЙ НА СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ, ИНАЧЕ ПЕРЕСТАΝЕТ ДЕЙСТВОВАТЬ ГАРАНТИЯ НА ВЕСЬ ПРОДУКТ.

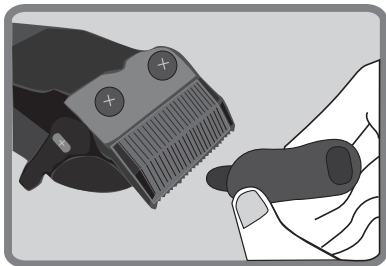
ΚΑΚ Ι ΚΟΓΔΑ ΣΜΑΖΥΒΑΤΉ ΛΕΖΒΙΕ

Περεδ περβυμ ιςπολυζοβαμ ιο κομπλεκτε, ιλι γε λυβογο δρυογο μασλα δλυ σμαζκι (περδварιτελνυ ουβεδιβιςις, οτο ονο νε σλιςκομ βυζκοε).

Περεβερνιτε περβορ λεζβιυμι βνιζ (ρις.3), οτοβι μασλο νε περτοκλο βνυτρυ περβορα. Σμαζυτε λεζβιε νεσκολυκιμι καπλυμι μασλα. Βκλυοιτε περβορ νε νεσκολυ σεκυνδ, οτοβι μασλο ραβνομερνε ραspeρδελιςοι γε λεζβιυ. Ζατεμ, ιςπολυζυα συουο τυανυ, υδαλιτε ιςλιςκι μασλα.

Рекомендуем повторять эту процедуру каждые два месяца или чаще, в зависимости от частоты использования прибора.

Рис.3



СРОК СЛУЖБЫ ЛЕЗВИЙ

Срок службы лезвий зависит от частоты и продолжительности их использования. Если осуществляется правильный и регулярный уход, и в то же время эффективность стрижки значительно снизилась в течение гарантийного срока, обратитесь для замены прибора по гарантии.

Ποсетите наш сайт www.gamaprofessional.ru, здесь Вы сможете найти все продукты и инструкции к ним с соответствующей информацией.

Ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν GAMA BY GAMA SALON EXCLUSIVE. Είμαστε σίγουροι πως θα εκτιμήσετε τη φροντίδα με την οποία σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε. Η έρευνα GAMA συνεχίζει πάντα να συνδυάζει την καινοτομία και την τεχνολογία για να δημιουργήσει προϊόντα ανώτερης ποιότητας, που δημιουργήθηκαν με τις πιο σύγχρονες τεχνικές και τα καλύτερα υλικά. Αυτό εξασφαλίζει τη βέλτιστη απόδοση, μελετημένα για τους πιο απαιτητικούς καταναλωτές που θέλουν άριστο αποτέλεσμα. Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και διατηρείστε τις

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. ΔΙΑΤΗΡΕΙΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

1 -Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια, σε υγρούς χώρους ή σε βρεγμένες επιφάνειες. Μη βυθίζετε σε νερό ή σε άλλα υγρά. **2** - Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες ή σε άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. **3** - Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν είναι σβηστή, γιατί η εγγύτητα σε νερό μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο να

είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν τη χρησιμοποιείτε στο μπάνιο. **4** - Αποφύγετε να χρησιμοποιείτε αυτή την ηλεκτρική συσκευή σε περίπτωση που προηγουμένως έχει έρθει σε επαφή με υγρά, αν διαπιστώσετε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο ή αν υπάρχουν εμφανείς φθορές στο εξωτερικό μέρος της ή σε κάποιο εξάρτημά της. Σε περίπτωση που η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αποσυνδέστε την αμέσως από το ρεύμα και παραδώστε την σε ένα κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης για έναν έλεγχο. **5** - Για να αποφύγετε κινδύνους, στην περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας είναι φθαρμένο, ζητήστε αμέσως την αντικατάστασή του από τον κατασκευαστή, σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών ή απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό. **6** - Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από πηγές θερμότητας και από επιφάνειες ευαίσθητες στη

θερμότητα (πλαστικό, υφάσματα βινυλίου, κλπ.). **7** - Μην κρατάτε τη συσκευή από το καλώδιο· μετά τη χρήση αποφύγετε να τυλίξετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή αν είναι ακόμα ζεστή. **8** - Αποσυνδέστε τη συσκευή όταν δε χρησιμοποιείται και περιμένετε να κρυώσει πριν την τοποθετήσετε σε ασφαλές μέρος. Για να αποσυνδέσετε τραβήξτε το καλώδιο από το φικ. **9** - Αν θέλετε να καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε ήπια προϊόντα που δεν περιέχουν φαινυλφαινόλη. **10** - Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο κατασκευάστηκε. **11** - Η συσκευή διαθέτει επαγγελματικές λεπίδες ιδιαίτερα ακονισμένες, γι' αυτό προσέχετε κατά τη χρήση της, ώστε να αποφύγετε πιθανές πληγές ή τραυματισμούς. **12** - Αν επιθυμείτε να αλλάξετε ένα εξάρτημα από αυτά που

διαθέτει η συσκευή, θυμηθείτε να την κλείσετε πριν προβείτε σε αυτή τη διαδικασία. **13** - Ως επιπλέον μέτρο προστασίας προτείνουμε να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο ένα διαφορικό διακόπτη (RCD, στην αγγλική του ονομασία) με ένα όριο διακοπής κάτω από 30 mA. Συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.

Αυτό το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες δεξιότητες (συμπεριλαμβάνονται τα παιδιά), φυσικές, κινητικές ή νοητικές ή με μειωμένη αντίληψη του ίδιου του προϊόντος, εκτός αν έχουν διδαχτεί τη χρήση του προϊόντος ή το χρησιμοποιούν υπό την επίβλεψη ενός ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει πάντα να είναι υπό την επίβλεψη ενηλίκων ώστε να μην παίζουν με τα προϊόντα.



Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες ή σε άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.



Αυτή η συσκευή, για την ασφάλειά σας, έχει σχεδιαστεί με διπλό μονωτικό υλικό. **CE**



Το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία δείχνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να θεωρηθεί κανονικό οικιακό απόρριμμα, αλλά όταν αποφασιστεί η απόρριψή του πρέπει να μεταφερθεί στο κατάλληλο σημείο συλλογής και ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Φροντίζοντας για την καταστροφή αυτού του προϊόντος με τον κατάλληλο τρόπο συνεισφέρετε στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία, που θα μπορούσαν να προέλθουν από την ακατάλληλη

επεξεργασία του προϊόντος. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος επικοινωνήστε με το δήμο, την τοπική υπηρεσία ειδικών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράστηκε το προϊόν.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΟΣ ΧΡΟΝΟΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

Διάρκεια του χρόνου εγγύησης: 1 ή 2 έτη ανάλογα με το είδος του τελικού καταναλωτή, σύμφωνα με όσα προβλέπονται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 1999/44/ΕΚ.

Για να έχετε πρόσβαση στην υπηρεσία εξυπηρέτησης εντός της εγγύησης, θα πρέπει να πάτε με την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς στο κατάστημα όπου το αγοράσατε. Το προϊόν θα επισκευαστεί δωρεάν ή θα αντικατασταθεί άμεσα με ένα προϊόν ίσης ή μεγαλύτερης αξίας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:

Τα μαλλιά πρέπει να είναι καθαρά και στεγνά πριν τη χρήση της κουρευτικής μηχανής. Καλό θα είναι να κόβετε λίγο λίγο μικρές ποσότητες μαλλιών, ρυθμίζοντας σταδιακά το μήκος κοπής μέχρι να βρείτε το επιθυμητό. Οι λεπίδες μπορεί να μπλοκάρουν αν γίνονται πολύ γρήγορες κινήσεις ή αν κόβονται πολλές τρίχες συγχρόνως. Αν χρησιμοποιηθεί χωρίς χτένα-οδηγό μπορείτε να κόψετε τα γένια, να καθαρίσετε τις τρίχες του αυχένα και τις φαβορίτες.

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:

Πριν φορτίσετε την κουρευτική μηχανή για πρώτη φορά, συνιστάται να αποφορτιστεί πλήρως η μπαταρία και στη συνέχεια να προχωρήσετε στην πλήρη φόρτιση.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- 2 Βάλτε το φικ στην πρίζα και στη συνέχεια συνδέστε τη συσκευή με τον αντάπτορα της. Το LED φόρτισης θα ανάψει και θα παραμείνει μπλε για όλη τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης. Μόλις το προϊόν φορτιστεί πλήρως το LED θα σβήσει. **Όμως προσοχή: για να επεκτείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, η πρώτη φόρτιση πρέπει να είναι μεγαλύτερη ακόμα κι αν το LED είναι σβηστό.**
Ο απαραίτητος χρόνος για την πρώτη φόρτιση είναι 12 ώρες. Ο χρόνος για τις επόμενες φορτίσεις είναι περίπου 2 ώρες. Η αυτονομία λειτουργίας με πλήρη φόρτιση είναι περίπου 60 λεπτά.
- 3 Αποσυνδέστε τον αντάπτορα από την πρίζα αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση.
- 4 Η κουρευτική μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί απευθείας συνδεδεμένη με την πρίζα όταν η φόρτιση της μπαταρίας έχει εξαντληθεί.

Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη συχνότητα και το χρόνο της χρήσης. Για να αυξηθεί η διάρκεια ζωής των μπαταριών, αυτή η διαδικασία πρέπει να γίνεται τουλάχιστον δύο φορές κάθε 12 μήνες αποφορτίζοντας πλήρως τη μπαταρία και επαναφορτίζοντάς την για το μέγιστο χρονικό διάστημα. Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται συχνά, θυμηθείτε να εκτελέσετε έτσι κι αλλιώς έναν κύκλο φόρτισης κατά τη διάρκεια του έτους για να την διατηρήσετε αποτελεσματική. Αντίθετα, μετά το τέλος της φόρτισης, μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στο ρεύμα για να μην υπερφορτίζεται η μπαταρία και έτσι καταστραφεί.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε την εσωτερική μπαταρία της κουρευτικής μηχανής. Αυτό μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Η παραβίαση της συσκευής ακυρώνει την εγγύησή της.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Λιπάνετε τη λάμα πριν την πρώτη χρήση. Διαβάστε τις οδηγίες της παραγράφου "ΠΩΣ ΚΑΙ ΠΟΤΕ ΝΑ ΛΙΠΑΙΝΕΤΕ ΤΗ ΛΑΜΑ"

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

- Τοποθετήστε το επιθυμητό εξάρτημα. Αυτή η διαδικασία πρέπει να εκτελείται πάντοτε με τη συσκευή απενεργοποιημένη.
- Για να ενεργοποιήσετε την κουρευτική μηχανή χρησιμοποιήστε το πλήκτρο (O/I).
- Για να απενεργοποιήσετε την κουρευτική μηχανή χρησιμοποιήστε το πλήκτρο (O/I).

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΧΤΕΝΩΝ:

Οι χτένες που διατίθενται έχουν δύο έδρες κουμπώματος. Μία κοντά στα δόντια της κάθε χτένας (Εικ.1), και μία κοντά στη βάση της κάθε χτένας (Εικ.2). Για να εισάγετε τις χτένες στην κουρευτική μηχανή, πρέπει να ακουμπήσετε τη βάση κουμπώματος που βρίσκεται κοντά στα δόντια της χτένας πάνω στη λάμα της κουρευτικής και μετά να σπρώξετε τη βάση της χτένας προς τη βάση της κεφαλής μέχρι να αισθανθείτε ένα απαλό κλικ: η τοποθέτηση έτσι ολοκληρώθηκε. Για να αφαιρέσετε τις χτένες, αρκεί να τις βγάλετε χρησιμοποιώντας το γλωσσίδι που βρίσκεται στη βάση της χτένας, πιέζοντας προς τα έξω.

Εικ.1



Εικ.2



ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΟΠΗΣ:

Με την κουρευτική μηχανή GC910 έχετε τη δυνατότητα, αν χρησιμοποιηθεί χωρίς χτένα-οδηγό και ρυθμίζοντας το ύψος με το μοχλό, να εκτελέσετε φινιρίσματα από 0,9 (μοχλός προς τα πάνω) έως 2 mm (μοχλός προς τα κάτω) αλλά και το κλασικό κούρεμα χρησιμοποιώντας τις χτένες οδηγούς με τα ακόλουθα μήκη: 3, 6, 9 και 12 mm.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Μία κουρευτική μηχανή καθαρή και καλά λαδωμένη βελτιώνει σημαντικά την απόδοσή της και την ακρίβεια κοπής.

ΜΗΝ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΚΑΝΕΝΑ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΡΕΧΟΥΜΕΝΟ ΝΕΡΟ.

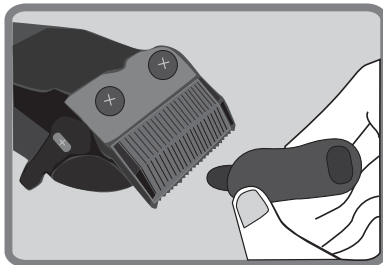
ΠΩΣ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΚΕΦΑΛΗ:

Πριν την οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα. Αφαιρέστε το εξάρτημα αν υπάρχει. Με τη χρήση του ειδικού πινέλου που παρέχεται αφαιρέστε τυχόν υπολειπόμενες τρίχες ανάμεσα από τις λεπίδες και το πίσω μέρος της κεφαλής της λάμας.

ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΙΤΕ ΤΗΝ ΚΕΦΑΛΗ ΤΗΣ ΛΑΜΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΜΗ ΧΑΣΕΤΕ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

ΠΩΣ ΚΑΙ ΠΟΤΕ ΝΑ ΛΑΔΩΝΕΤΕ ΤΗ ΛΕΠΙΔΑ:

Πριν την πρώτη χρήση είναι σκόπιμο να λαδώσετε τη λάμα με μία σταγόνα λάδι που περιέχεται στη συσκευασία ή με οποιοδήποτε άλλο λιπαντικό έλαιο (βεβαιωθείτε ότι δεν είναι πολύ παχύρρευστο). Αναποδογυρίστε την κουρευτική μηχανή (Εικ.3), για να μην στάξει λάδι στη συσκευή. Λιπάνετε τη λάμα με λίγες σταγόνες λάδι. Για να μπορέσει το λάδι να απλωθεί ομοιόμορφα σε όλη τη λάμα, ενεργοποιήστε τη συσκευή για μερικά δευτερόλεπτα. Τέλος, με ένα στεγνό πανί, αφαιρέστε τυχόν περίσσεια λαδιού. Σας συμβουλεύουμε να επαναλάβετε αυτή την ενέργεια κάθε δύο μήνες ή πιο συχνά, ανάλογα με τη χρήση του προϊόντος.

**ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΛΑΜΑΣ:**

Η διάρκεια ζωής της λάμας ποικίλλει ανάλογα με τη συχνότητα και το χρόνο της χρήσης. Παρά τη σωστή συντήρηση, αν η απόδοση κοπής είναι ακατάλληλη, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για την αντικατάσταση ολόκληρης της κεφαλής.

Στην ιστοσελίδα www.gamaprofessional.com μπορείτε να βρείτε τα εγχειρίδια χρήσης και τις προειδοποιήσεις.

Dziękujemy za zakup produktu GAMA BY GAMA SALON EXCLUSIVE. Jesteśmy pewni, że nasi klienci docenią dbałość, z jaką go zaprojektowaliśmy i stworzyliśmy. Rozwiązania firmy GAMA od zawsze łączą w sobie innowacyjność i technologię, umożliwiając opracowanie produktów najwyższej jakości, stworzonych przy użyciu najnowocześniejszych metod i najlepszych materiałów. Dzięki temu zapewniają one optymalną wydajność zadowalającą nawet najbardziej wymagających użytkowników, którzy oczekują doskonałych rezultatów. Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją.

**ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PRZED ROZPOCZĘCIEM
UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA.
ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.**

1- Nie używać urządzenia mokrymi rękami, w wilgotnych miejscach lub na mokrych powierzchniach. Nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach. **2-** Nie używać urządzenia w pobliżu wanien kąpielowych ani innych pojemników z wodą. **3-** Wyjąć wtyczkę z urządzenia, jeśli jest ono wyłączone, ponieważ bliskość wody może stanowić zagrożenie. Zachować szczególną

ostrożność podczas używania urządzenia w łazience. **4-** Nie używać przedmiotowego urządzenia elektrycznego, jeśli w przeszłości miało ono kontakt z cieczami, jeśli kabel zasilania jest uszkodzony lub jeśli widoczne są wyraźne uszkodzenia zewnętrznej części obudowy czy akcesoriów. W razie nieprawidłowego działania urządzenia, należy bezzwłocznie odłączyć je od źródła prądu i udać się do centrum serwisowego w celu przeprowadzenia kontroli. **5-** W celu uniknięcia zagrożeń, w przypadku uszkodzenia kabla zasilania należy bezzwłocznie zwrócić się o jego wymianę do producenta, autoryzowanego centrum serwisowego lub wykwalifikowanego pracownika. **6-** Przechowywać urządzenie oraz kabel zasilania z daleka od źródeł ciepła i powierzchni wrażliwych na ciepło (tworzywa sztuczne, tkaniny winylowe itd.). **7-** Nie trzymać urządzenia za kabel; po zakończeniu użytkowania nie

owijać kabla wokół nagrzanego urządzenia. **8-** Odłączyć urządzenie po zakończeniu użytkowania i poczekać na jego ochłodzenie przed odłożeniem w bezpieczne miejsce. W celu odłączenia urządzenia wyjąć kabel z wtyczki. **9-** W razie potrzeby oczyszczenia urządzenia należy odłączyć je od gniazdka elektrycznego i poczekać na jego ochłodzenie. Nie czyścić za pomocą agresywnych środków zawierających fenylfenol. **10-** Używać urządzenia wyłącznie do celów, do których zostało ono przeznaczone. **11-** Urządzenie wyposażone jest w bardzo ostre profesjonalne ostrza, w związku z czym należy zachować ostrożność podczas jego użytkowania, aby zapobiec skaleczeniom. **12-** W razie potrzeby wymiany akcesoriów urządzenia należy pamiętać, aby wyłączyć urządzenie przed przystąpieniem do wymiany. **13-** Zaleca się zainstalowanie dodatkowego zabezpieczenia w obwodzie elektrycznym


zasilania łazienki w postaci wyłącznika różnicowo-prądowego (ang. RCD) o prądzie różnicowym nie większym niż 30 mA. Zasięgnąć porady u zaufanego elektryka.

Produktu tego nie mogą używać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych (w tym dzieci), ruchowych i umysłowych, ani osoby niemające odpowiedniej wiedzy o produkcie, chyba że otrzymały one instrukcje dotyczące użytkowania produktu lub użytkują produkt pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Należy zawsze zwracać uwagę, aby dzieci nie bawiły się tym produktem.



Nie używać urządzenia w pobliżu wanien kąpielowych ani innych pojemników z wodą.



Ze względu na bezpieczeństwo użytkowników niniejsze urządzenie zostało wyposażone w podwójną izolację. 



Znak zamieszczony na wyrobie lub na opakowaniu oznacza, że urządzenie nie należy do grupy odpadów komunalnych i w razie likwidacji powinno zostać oddane do odpowiedniego punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych w celu recyklingu. Właściwa utylizacja tego produktu pozwala uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji dla środowiska i zdrowia, jakie mogą wynikać z nieodpowiedniego obchodzenia się z produktem. Dokładniejsze informacje dotyczące recyklingu przedmiotowego produktu można uzyskać w urzędzie miasta, u lokalnego dostawcy

usług utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym dokonano zakupu.

OGRANICZONY OKRES GWARANCJI:

Czas obowiązywania gwarancji: 1 rok lub 2 lata, w zależności od typologii konsumenta końcowego zgodnie z dyrektywą 1999/44/WE.

Aby skorzystać z pomocy technicznej w ramach gwarancji, należy udać się z oryginalnym dowodem zakupu do punktu sprzedaży, w którym dokonano zakupu. Produkt zostanie nieodpłatnie naprawiony lub bezzwłocznie wymieniony na produkt o jednakowej lub większej wartości.

GC910

SPOSÓB UŻYCIA:

Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że włosy są czyste i suche. Zaleca się przycinanie małych partii włosów i stopniowe regulowanie długości cięcia, aż do osiągnięcia pożądanego rezultatu. Ostrza mogą się blokować w przypadku zbyt gwałtownych ruchów lub przycinania zbyt dużych partii włosów jednocześnie. Urządzenie bez nakładek może być stosowane do przycinania brody, baczków i włosów na szyi.

PRZED UŻYCIEM:

Przed pierwszym ładowaniem maszynki do włosów zaleca się całkowite rozładowanie baterii, a następnie jej całkowite naładowanie.

- 1 Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
- 2 Włożyć wtyczkę do gniazdka prądu, a następnie podłączyć urządzenie do ładowarki. Dioda LED ładowania zapali się i będzie świecić na niebiesko przez cały czas trwania ładowania. Po całkowitym naładowaniu baterii dioda LED zgaśnie. **Uwaga: aby zapewnić dłuższą żywotność baterii, za pierwszym razem należy ładować ją znacznie dłużej, nawet po zgaśnięciu diody LED.** Czas potrzebny do pierwszego naładowania wynosi 12 godzin. Czas kolejnych ładowań wynosi ok. 2 godzin. Czas działania całkowicie naładowanej baterii wynosi ok. 60 minut.
- 3 Odłączyć ładowarkę od gniazdka po zakończeniu ładowania.
- 4 Jeżeli bateria nie jest wystarczająco naładowana, można korzystać z urządzenia podłączonego do gniazdka prądu.

Trwałość baterii zależy od częstotliwości i czasu użytkowania urządzenia. Aby wydłużyć żywotność baterii, należy co najmniej dwa razy na 12 miesięcy przeprowadzać procedurę całkowitego rozładowania i maksymalnego naładowania baterii. W przypadku rzadkiego korzystania z urządzenia zaleca się ładowanie baterii co jakiś czas, aby zachować jej wydajność. Po zakończeniu ładowania nie należy pozostawiać urządzenia podłączonego do prądu, aby uniknąć przeciążenia i uszkodzenia baterii.

OSTRZEŻENIE:

Nie należy próbować wymieniać wewnętrznej baterii maszynki do włosów. Może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym. Naruszenie urządzenia prowadzi do unieważnienia gwarancji.

UWAGA:

Nasmarować ostrze przed pierwszym użyciem. Przeczytać instrukcje zawarte w części „JAK I KIEDY SMAROWAĆ OSTRZE”.

INSTRUKCJE UŻYCIA:

- Założyć pożądaną nasadkę. Czynność tę należy wykonywać zawsze przy wyłączonym urządzeniu.
- Aby włączyć maszynkę do włosów, nacisnąć przycisk (O/I).
- Aby wyłączyć maszynkę do włosów, nacisnąć przycisk (O/I).

ZAKŁADANIE NASADEK GRZEBIENIOWYCH:

Dołączone nasadki mają dwa punkty mocowania. Jeden punkt mocowania znajduje się przy zębach grzebienia (Rys. 1), a drugi przy podstawie (Rys. 2). Aby założyć nasadkę grzebieniową na maszynkę do włosów, należy oprzeć podstawę mocowania przy zębach grzebienia na ostrzu maszynki do włosów, a następnie docisnąć podstawę grzebienia do podstawy głowicy ostrza aż do wycucia zatrzasknięcia: nasadka jest teraz założona. W celu zdjęcia nasadki wystarczy ją zsunąć, pociągając języczek znajdujący się u podstawy grzebienia na zewnątrz.

Rys. 1



Rys. 2

**REGULACJA CIĘCIA:**

Maszynka do włosów GC910 może być używana, bez nasadek grzebieniowych, do przycinania włosów na długość regulowaną dźwignią: 0,9 mm (dźwignia przesunięta do góry) i 2 mm (dźwignia przesunięta do dołu), jak również do klasycznego strzyżenia włosów z użyciem nasadek grzebieniowych na następujące długości: 3, 6, 9 i 12 mm.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

Czysta i właściwie nasmarowana maszynka do włosów zapewnia lepszą wydajność i precyzję strzyżenia.

NIE MYĆ ŻADNEJ CZĘŚCI URZĄDZENIA POD BIEŻĄCĄ WODĄ.**JAK CZYŚCIĆ GŁOWICĘ:**

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od źródła prądu. Zdjąć ewentualnie założoną nasadkę. Dołączonym pędzelkiem do czyszczenia usunąć wszelkie zanieczyszczenia i włoski pomiędzy ostrzami i tyłem głowicy.

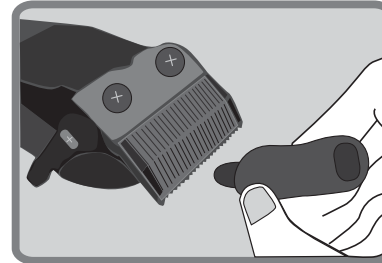
NIGDY NIE DEMONTOWAĆ GŁOWICY OSTRZA, ABY NIE DOPROWADZIĆ DO UNIEWAŻNIENIA GWARANCJI CAŁEGO PRODUKTU.**JAK I KIEDY SMAROWAĆ OSTRZE:**

Przed pierwszym użyciem zaleca się nasmarowanie ostrza olejkami dołączonym do urządzenia lub jakimkolwiek innym płynnym smarem (należy zwrócić uwagę, aby smar nie był zbyt lepki).

Odwrócić maszynkę do włosów (Rys. 3), aby olejek na nią nie kapał. Nasmarować ostrze kilkoma kroplami olejku. Aby zapewnić jednorodne rozprowadzenie olejku na całym ostrzu, włączyć maszynkę na kilka sekund. Na koniec usunąć wszelkie pozostałości olejku suchą szmatką.

Zaleca się powtarzanie smarowania co najmniej raz na dwa miesiące w zależności od częstotliwości użytkowania produktu.

Rys. 3



TRWAŁOŚĆ OSTRZA:

Trwałość ostrza zależy od częstotliwości i czasu użytkowania urządzenia. Jeżeli pomimo właściwej konserwacji wydajność strzyżenia obniży się, należy zwrócić się do producenta w celu wymiany całej głowicy.

Na stronie internetowej www.gamaprofessional.com dostępne są instrukcje obsługi i zasady bezpieczeństwa.

نشكرك على شرائك منتج جاما من صالون جاما إكسكلسيف. نحن متأكدون من أنك سوف تُقدر العناية التي تم تصميمه وتصنيعه بها. قسم البحث ي جاما يستمر دائماً في الجمع بين التجديد والتكنولوجيا من أجل الوصول إلى منتجات ذات جودة عالية جداً، تم إبداعها بالتقنيات الأكثر حداثة وبأفضل الخامات. يضمن هذا معدلات أداء عالية، مدروسة للمستخدمين الأكثر احتياجاً الذين يرغبون في الحصول على نتيجة استثنائية. قبل الاستخدام، اقرأ بعناية التعليمات واحفظها.

تحذيرات:

اقرأ بدقة وحرص قبل استعمال الجهاز.

حفظ هذه التعليمات.

- 1- لا تستخدم الجهاز بالأيدي مبتلة أو في أماكن رطبة أو على أسطح مبللة. لا تغسّل الجهاز في الماء أو السوائل الأخرى 2- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام بالحمام أو بالقرب من أوعية أخرى تحتوي على الماء. 3- افصل الجهاز من القابس عندما يكون مُطفاً لأن اقترابه من الماء قد يُمثل تهديداً، قم بتوجيه اهتمام خاص عندما يتم استخدامه في الحمام. 4- تجنب استخدام هذا الجهاز الكهربائي ف حالة أنه قد تلامس مع مواد سائلة، إن ظهر كابل التغذية تالف أو ظهرت كسور على الجزء الخارجي من الجسم أو في أي من ملحقاته. في حالة عدم عمل الجهاز بشكل صحيح، افصله فوراً عن التيار الكهربائي وتوجه به إلى مركز العم الفني لطلب الفحص. 5- في النهاية تجنب المخاطر، إن ظهر كابل التغذية تالف، اطلب فوراً استبداله من الشركة المنتجة أو لدى مركز الإصلاحات المعتمد أو توجه إلى العمالة المؤهلة. 6- احفظ الجهاز وكابل التغذية بعيداً عن مصادر الحرارة وعن الأسطح الحساسة للحرارة (البلاستيك، أنسجة الفلين، الخ). 7- لا تمسك بالجهاز بواسطة الكابل؛ بعد الاستخدام تجنب لف الكابل نفسه ول الجهاز الذي لا يزال ساخناً. 8- افصل الجهاز عند عدم استخدامه وانتظر حتى يبرد قبل إعادة وضعه في مكان آمن. من أجل فصل الجهاز انزع الكابل من القابس. 9- عند الرغبة في تنظيف الجهاز، افصله عن مأخذ التيار الكهربائي واتركه حتى يبرد. من أجل التنظيف لا تستخدم منتجات دوائية تحتوي على فينيل فينول. 10- قم بتخصيص هذا المنتج فقط للغرض الذي صُنِع من أجله. 11- الجهاز مزود بشفرات مهنية حادة بشكلٍ اص، لذا يجب الانتباه عند استخدامها، من أجل تجنب جروح أو إصابات محتملة. 12- عند الرغبة في تغيير إحدى الملحقات المزود بها الجهاز، ذكر إطفاءه قبل إجراء هذه العملية. 13- كإجراء حماية إضافي، يُوصى بتركيب في الدائرة الكهربائية التي تُغذي الحمام مفتاح تقاضي (RCD) من لعبارة الأصلية في اللغة الإنجليزية) مع حد قطع لا يتجاوز 30 مللي أمبير. استشر الكهربائي الخاص بك.
- لا يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون من قصور في قدراتهم البدنية (بما في ذلك الأطفال)، أو الحسية أو العقلية أو الذين لا يعرفوا هذا الجهاز إلا إذا تم تعليمهم طرق استخدام الجهاز بشكل آمن أو كانوا تحت إشراف ومراقبة شخص مسئول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.

2. أدخل القابس في مأخذ التيار ثم قم بتوصيل الجهاز بمهبي التيار الخاص به. ستُضئ لمبة ليد الشحن وستبقى باللون الأزرق خلال فترة عملية الشحن بالكامل. بمجرد اكتمال شحن المنتج سوف تنطفئ لمبة الليد. **لكن انتبه: من أجل إطالة العمر الافتراضي للبطارية، فإن الشحن الأول يجب أن يكون أطول بكثير حتى وإن أصبحت لمبة الليد مطفأة.**

لوقت اللازم للشحن الأول هو 12 ساعة. وقت الشحنات التالية حوالي 2 ساعة. يبلغ التشغيل المستقل والشحن كامل حوالي 60 دقيقة.

3. افصل مهبي التيار من مأخذ التغذية بمجرد انتهاء الشحن.

4. يجوز أن تستخدم ماكينة قص الشعر وهي متصلة مباشرة بمأخذ التيار في حالة انتهاء شحن البطارية.

تتنوع مدة البطارية بناءً على تكرار وأوقات الاستخدام. من أجل زيادة عمر البطاريات، فإن هذه العملية يجب أن تُنفذ على الأقل مرتين كل 12 شهراً عن طريق تفريغ البطارية تماماً وإعادة شحنها لأقصى وقت. إن لم يُستخدم الجهاز بشكل متكرر، تذكر تنفيذ في جميع الأحوال بضع دورات من الشحن أثناء العام من أجل الحفاظ عليه فعّالاً. وعلى العكس، عند انتهاء الشحن، لا يُبقِ الجهاز متصلاً بالشبكة الكهربائية من أجل تجنب الأحمال الزائدة على البطارية وبالتالي تلفها.

حذير: لا تحاول استبدال البطارية الداخلية بماكينة قص الشعر. يُمكن أن يسبب ذلك خطر حريق أو صعقات كهربائية. قد يؤدي العبث إلى إسقاط لضمان الخاص بها.

تنبيه:

قم بتزييت الشفرة قبل أول استخدام. يرجى قراءة الإرشادات الواردة في الفقرة "كيف ومتى يتم تزييت الشفرة"

تعليمات الاستخدام:

أدخل إحدى الملحقات المرغوب بها. يجب أن تُنفذ هذه العملية دائماً وماكينة قص الشعر مطفأة.

• من أجل تشغيل ماكينة قص الشعر استخدم المفتاح (O/I).

• من أجل إطفاء ماكينة قص الشعر استخدم المفتاح (O/I).

دخال الأمشاط:

تمتلك الأمشاط المرفقة مقران للثبييت. واحد عند أسنان كل مشط (الشكل 1)، والآخر بالقرب من قاعدة كل مشط (الشكل 2). من أجل إدخال شاط في ماكينة قص الشعر، يجب وضع قاعدة الثبييت بالقرب من أسنان المشط على شفرة ماكينة قص الشعر، لتقوم بعدها بدفع قاعدة المشط نحو عدة رأس الشفرة حتى سماع طرقة خفيفة: بهذه الطريقة يكون الإدخال قد اكتمل. لإزالة الأمشاط، يكفي إخراجها باستخدام اللسان الموجود على اعدة المشط، مع ممارسة قوة نحو الخارج.



لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الحمام أو أية أوعية أخرى تحتوي على الماء.



تم تصميم هذا الجهاز بعزل مزدوج لضمان سلامتكم. CE



يشير هذا الرمز على المنتج أو على العبوة إلى أن المنتج لا يجب أن يُعتبر كنفائات منزلية عادية، وإنما بمجرد اتخاذ قرار بالتخلص منه يجب أن يُحضر إلى نقطة التجميع المناسبة من أجل إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. بالقيام بالتخلص من المنتج بطريقة مناسبة فإنكم تساهمون في تفادي عواقب سلبية كبيرة على البيئة وعلى الصحة، والتي قد تنتج عن معالجة غير صحيحة للمنتج. لمزيد من المعلومات بشكل أكثر تفصيلاً عن إعادة تدوير هذا المنتج اتصل بمكتب البلدية أو بالخدمة المحلية للتخلص من النفائات أو المحل الذي تم شراء المنتج منه.

فترة الضمان محدودة:

مدة فترة الضمان: سنة أو سنتان بحسب نوع المستهلك النهائي، وفقاً لما هو محدد في التوجيه الأوروبي EC / 1999/44.

من أجل الوصول إلى خدمة الدعم الفني في الضمان من الضروري التوجه، بالنسخة الأصلية لدليل الشراء، إلى نقطة البيع التي تم الشراء منها. بديلاً عن ذلك، يمكن استخدام أحد مراكز الخدمة الفنية العديدة جاماً في المنطقة. سوف يتم إصلاح المنتج مجاناً، أو استبداله فوراً بمنتج معادل أو ذي قيمة أكبر. لاكتشاف المزيد عن صلاحية الضمان قم باستشارة منطقة الدعم على الموقع www.gamaprofessional.com

GC910

نصائح الاستخدام:

يجب أن يكون الشعر نظيفاً وجافاً قبل استخدام ماكينة قص الشعر. يُنصح بقصص مرة بعد مرة كميات منخفضة من الشعر، مع ضبط تدريجياً طول القص حتى إيجاد الطول المرغوب به. تتعرض الشفرات لخطر التوقف إن تم تنفيذ حركات سريعة للغاية أو إن تم قص الكثير من الشعر في نفس لوقت. إن استخدمت الماكينة دون مشط كدليل فإنه من الممكن قص اللحية وضبط شعر الرقبة والسوالف.

قبل الاستخدام:

قبل إعادة شحن ماكينة قص الشعر للمرة الأولى يُنصح بتفريغ البطارية بالكامل ومن ثم القيام بالشحن الكامل.

1. تأكد من أن الجهاز مطفأ.

الشكل 1



قدم ماكينة قص الشعر GC910 إمكانية تنفيذ لمسات نهائية من 0,9 (الذراع نحو الأعلى) مم حتى 2 مم (الذراع نحو الأسفل)، إن تم استخدامها دون أي مشط كدليل وباستخدام الذراع من أجل الضبط وتنفيذ القص الكلاسيكي للشعر باستخدام الأمشاط كدليل بالأطوال الآتية: 3، 6، 9 و12 مم.

النظافة والصيانة:

ماكينة قص الشعر النظيفة والمزيتة جيداً تحسن بشكل ملحوظ قدرتها ودقة القص. نظف أي جزء من أجزاء الجهاز تحت الماء الجاري.

يف تَنْظف الرأس:

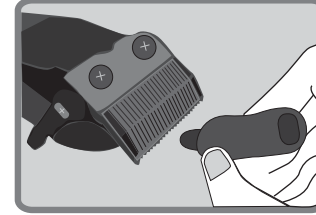
بل أي عملية تنظيف تأكد من أن الجهاز مُطفاً بشكل مناسب ومفصول عن التيار. أزل الملحقات إن كانت مُدخلة. بواسطة الفرشاة الصغيرة المخصصة والمرفقة أزل بقايا الشعر الموجودة بين الشفرات وخلف رأس الشفرة.

لا تفك أبداً الرأس إلى أجزائها المتكاملة حتى لا تفقد حق الضمان على المنتج بأكمله.

كيف ومتى يتم تزييت الشفرة:

بل الاستخدام الأول يُنصح بتزييت الشفرة بقطرة من الزيت الموجود في العبوة أو بواسطة أي زيت تزييت آخر (انتبه ألا يكون ذا لزوجة عالية). اقلب ماكينة قص الشعر (شكل 3) حتى لا يسقط الزيت على ماكينة الصغيرة. قم بتزييت الشفرة بوضع قطرات من الزيت. حتى يتوزع الزيت بشكل وحد على كل الشفرة، قم بتشغيل الماكينة لمدة بضع ثوان. في النهاية، بواسطة قطعة قماش جافة، أزل البقايا المحتملة من الزيت الزائد. ننصح بتكرار هذه العملية كل شهرين أو بشكلٍ أكثر تكراراً، وفقاً لاستخدام المنتج.

شكل 3



عمر الشفرة:

يتنوع عمر الشفرة بناءً على تكرار وأوقات الاستخدام. رغم تطبيق صيانة صحيحة، إن بدت فعالية القص متدهورة، توجه إلى الشركة المصنعة من أجل استبدال الرأس كاملاً.

لى الموقع www.gamaprofessional.com يمكنك أن تجد كتيبات المنتج والتحذيرات.

ENTRA NELLA NUOVA COMMUNITY GAMA

**Vuoi scoprire le ultime novità e avere tanti utili consigli per una chioma sempre perfetta ?
Visita The Hair Voice, il nuovo blog di GAMA dedicato alla bellezza dei capelli!**

ENTER THE NEW GAMA COMMUNITY

**Would you like to find out the latest news and get many useful tips for perfect hair?
Visit The Hair Voice, GAMA new blog dedicated to hair beauty!**

Seguici su / Follow us on

